

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 20 FÉVRIER 1924.

Projet de loi portant création du Régistra de commerce (1).

Ontwerp van wet tot instelling van het Handelsregister (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENTEN INGEDIEND
DOOR DE REGERING.

ART. 6.

ART. 6.

A rédiger comme suit :

Te lezen als volgt :

Lorsqu'un commerçant ou une société commerciale a, en Belgique, plus d'un établissement, succursale ou agence, la mention de l'immatriculation est requise dans le ressort où sont situés les établissements secondaires, succursales ou agences.

Wanneer een koopman of eene handelsvennootschap in België meer dan een zaak, een filiaal of een bijkantoor heeft, wordt de vermelding der inschrijving vereischt in het gebied waar de bijhuizen, filialen of bijhuizen gevestigd zijn

A cet effet, le commerçant ou la société produira, au greffe compétent, un certificat constatant son immatriculation au registre du commerce où il a fait sa déclaration.

Daartoe dient de koopman of de vennootschap ter griffie van de bevoegde rechtbank een bewijsschrift over te leggen, waaruit blijkt dat hij is ingeschreven in het handelsregister van het gebied waar hij zijne opgave gedaan heeft.

ART. 3.

ART. 3.

Sous-amender l'amendement présenté par M. Wauwermans comme il suit :

De Vlaamsche tekst van het amendement-Wauwermans blijft onveranderd.

a) des administrateurs et des commissaires des sociétés anonymes, des sociétés en commandite par actions, des sociétés coopératives et des unions du crédit;

b) des associés en nom collectif et des associés commandités.

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

F. MASSON.

(1) Projet de loi, n° 388 (1922-1925).
Rapport, n° 115.
Amendements, n° 142.

(1) Wetsvoorstel, n° 388 (1922-1925).
Verslag, n° 115.
Amendementen, n° 142.